

**Zmluva o výpožičke  
umeleckých diel a artefaktov č. E 1/2017  
(ďalej aj len ako „Zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)  
medzi**

**Požičiavateľom:**

Názov: **Múzeum moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborciach**  
(ďalej len MMUAW)  
Sídlo: Ul. Andyho Warhola 748/36, 068 01 Medzilaborce, Slovensko  
IČO: 37781405  
Zastúpené: **Mgr. Ľudmilou Štecovou**, riaditeľkou

(ďalej len „požičiavateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**a**

**Vypožičiavateľom:**

Názov: **Oravská galéria v Dolnom Kubíne**  
Sídlo: Hviezdoslavovo námestie 11, 026 01 Dolný Kubín, Slovensko  
IČO: 36145050  
Zastúpená: **PhDr. Evou Ľuptákovou**, riaditeľkou

(ďalej len „vypožičiavateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**Článok 1  
Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa slobodne a zrozumiteľne dohodli v súlade s § 659 Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v zmysle § 2 odseku 2 písmena c) zákona 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov a § 17 odsek 6 zákona 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov na uzatvorenie Zmluvy o výpožičke umeleckých diel a artefaktov.
2. Za požičiavateľa koná štatutárny zástupca MMUAW v zastúpení riaditeľkou múzea Mgr. Ľudmilou Štecovou.
3. Za vypožičiavateľa koná štatutárny zástupca Oravskej galérie v Dolnom Kubíne v zastúpení riaditeľkou PhDr. Evou Ľuptákovou.
4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou formou po odsúhlasení obomi zmluvnými stranami.
5. Celé finančné krytie tejto výstavy v Oravskej galérii v Dolnom Kubíne, všetky náklady spojené s ňou vrátane poistenia, propagácie, tlače, materiálno technických požiadaviek uvedených v Prílohe č.1 tejto zmluvy a položky uvedené v Článku 3 odsekoch 3, 4, 6, a Článku 4 odseku 5 tejto zmluvy uhradí vypožičiavateľ.
6. MMUAW prehlasuje, že je oprávnené nakladať s umeleckými dielami súkromných majiteľov, ktoré momentálne spravuje, a ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
7. Za stav umeleckých diel a artefaktov mimo priestorov MMUAW nesie plnú zodpovednosť vypožičiavateľ.

## Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je výpožička umeleckých diel a artefaktov uvedených v Prílohe č.2 (ďalej len ako „umelecké diela a artefakty“ v príslušnom gramatickom tvare) z majetku Múzea moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborciach a umeleckých diel a artefaktov súkromných majiteľov, ktoré sú v správe MMUAW, na výstavu konanú vo Veľkej výstavnej sieni Oravskej galérie v Dolnom Kubíne s názvom: **ZNÁMY I NEZNÁMY ANDY WARHOL - ČLOVEK ODNIKADIAĽ** v termíne od 07. septembra 2017 do 19. novembra 2017 ,a participácia na príprave výstavy bez odplaty.
2. Zmluvné strany pri prevzatí/odovzdaní predmetu výpožičky vyhotovia preberací protokol, v ktorom sa na základe vykonanej obhliadky predmetov výpožičky zaznamenajú všetky závady a poškodenia predmetov výpožičky a ich fyzický stav. Každá zo zmluvných strán tejto zmluvy obdrží jedno vyhotovenie preberacieho protokolu podpísané obomi zmluvnými stranami.
3. Presná špecifikácia umeleckých diel a artefaktov tvorí Prílohou č. 2 tejto zmluvy.
4. Príloha č. 1 a Príloha č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## Článok 3 Práva, povinnosti a záväzky vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ umelecké diela a artefakty v plnej objektívnej zodpovednosti preberá v stave spôsobilom na riadne používanie pre účely tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ bude používať umelecké diela a artefakty uvedené v tejto zmluve za účelom ich prezentovania v priestoroch uvedených v Článku 2 bode 1. tejto zmluvy a nikde inde.
3. Vypožičiavateľ uhradí na vlastné náklady prepravu umeleckých diel a artefaktov z Medzilaboriec na miesto realizácie výstavy a späť, balenie a debnenie.
4. Umelecké diela a artefakty budú vypožičiavateľom poistené po celú dobu výpožičky proti akémukoľvek poškodeniu, zničeniu, strate či odcudzeniu na poistnú sumu dohodnutú medzi obidvomi zmluvnými stranami ako je uvedené v Prílohe č.2 tejto zmluvy.
5. Vypožičiavateľ zabezpečí a zaplatí poistenie všetkých umeleckých diel a artefaktov počas prepravy z Medzilaboriec na miesto realizácie výstavy a späť a počas jej trvania na mieste realizácie na sumu podľa Článku 3 bodu 4. tejto zmluvy. Poistná zmluva musí byť doručená a poistná suma uhradená pred dohodnutým termínom vývozu na určené miesto do termínu **15. august 2017.**
6. Vypožičiavateľ je povinný dodržať plán a koncepciu výstavy pripravenú Múzeom moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborciach, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a zabezpečí materiálno-technické požiadavky uvedené v tejto koncepcii.
7. Vypožičiavateľ má právo umelecké diela a artefakty reprodukovat' za účelom propagačnej činnosti týkajúcej sa tejto výstavy. Pre účely informačnej, propagačnej a promočnej kampane požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi v zmysle tejto zmluvy v čase pred otvorením výstavy a v čase jej trvania právo reprodukovat', zobrazovať a prekladať súvisiace promočné materiály či reportážne dokumenty v tlačenej, fotografickej, zvukovej alebo audiovizuálnej podobe, týkajúce sa výstavy, s tým, že vypožičiavateľ sa zaväzuje, že bude rešpektovať celkový ideový zámer a výber materiálov a dokumentárnych filmov tak, ako ho ustanoví MMUAW. V súlade s tým sa budú môcť použiť len vizuály umeleckých diel a artefaktov uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy s označením: © *The Andy Warhol Foundation for the Visual Arts Inc., 2017.*

8. Vypožičiavateľ zabezpečí prepravu diel s odborným doprovodom a ochranou diel z Medzilaboriec na miesto realizácie výstavy a späť. Umelecké diela a artefakty budú riadne chránené pred zničením, poškodením, stratou či odcudzením tak, aby nevznikla možnosť uvedenej ujmy počas celej doby výpožičky počnúc momentom, kedy budú umelecké diela a artefakty vynesené z budovy MMUAW až po vrátenie do priestorov MMUAW.
9. Vypožičiavateľ zabezpečí ochranu umeleckých diel a artefaktov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, proti pôsobeniu **denného svetla** v čase ich prepravy a počas výstavy na mieste realizácie.
10. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť vypožičané umelecké diela a artefakty v stave, v akom ich prevzal od požičiavateľa po uplynutí doby výpožičky, to je do 7 dní od ukončenia výstavy.
11. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri každej prezentácii výstavy v tlačových médiách bude či už verbálnou, audio alebo video formou atď. **uvádzať názov - Múzea moderného umenia Andyho Warhola v Medzilaborciach** a názov zriaďovateľa - **Prešovský samosprávny kraj, s ich logami a označenie © The Andy Warhol Foundation for the Visual Arts, Inc., 2017.**

#### Článok 4

##### Práva, povinnosti a záväzky požičiavateľa

1. Požičiavateľ prehlasuje, že úhradou poistenia, prepravy umeleckých diel a artefaktov tam a späť, materiálno-technického zabezpečenia zo strany vypožičiavateľa sú vysporiadané všetky finančné nároky vyplývajúce pre účastníkov tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ zabezpečí dozor nad adjustáciou, balením, debnením – prípravou diel na každú prepravu t.j. prepravu z Medzilaboriec do Dolného Kubína na miesto konania výstavy a späť do Medzilaboriec.
3. Požičiavateľ pripraví plán a koncepciu celej výstavy, ktorá bude tvoriť Prílohu č.1 tejto zmluvy.
4. Požičiavateľ pripraví vizuál vstupenky, plagáta/banera a informačného letáka k výstave. Text bude v jazyku slovenskom.
5. Tlač vstupeniek, kurátorského textu a propagačného materiálu finančne a graficky zabezpečí vypožičiavateľ.
6. Požičiavateľ zabezpečí inštaláciu a deinštaláciu výstavy výstavníkom MMUAW.
7. Výstava sa uskutoční až po podpísaní zmluvy zúčastnenými stranami a po úhrade poplatkov uvedených v zmluve.

#### Článok 5

##### Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú: od 21. augusta 2017 do 26. novembra 2017, to je na obdobie prípravy a realizácie výstavy až do termínu vrátenia prenajatých diel do MMUAW v Medzilaborciach. Vrátenie je stanovené do 7 dní po skončení výstavy.
2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť na základe vzájomnej písomnej dohody, alebo jednostranne z dôvodu porušenia povinností alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy jednou zo zúčastnených strán.
3. V prípade závažného porušenia podmienok zmluvy je možné od zmluvy okamžite odstúpiť. Vypožičiavateľ je v takom prípade povinný, po doručení riadneho odstúpenia, vrátiť bez odkladu vypožičané umelecké diela a artefakty požičiavateľovi.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva má 4 strany a 2 prílohy. Je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky sú možné iba formou dodatku so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Svojimi vlastnoručnými podpismi zmluvné strany potvrdzujú, že si zmluvu pred jej podpísaním dôkladne prečítali, a vyhlasujú, že zmluvu nepovažujú za zmluvu v rozpore s dobrými mravmi, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, majú plnú spôsobilosť na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je nijako obmedzená.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.

V Medzilaborciach, 30.5.2017

V Dolnom Kubíne, 1.6.2017

Požičiavateľ:

Mgr. Ľudmila Štecová, v. r.

Vypožičiavateľ:

PhDr. Eva Ľuptáková, v. r.